

## GELATO ESPRESSO

Softeis-maschinen  
Helado soft

**HAPPY | HAPPY | SMILE**

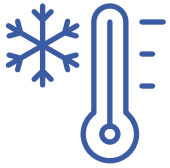
1G/1P

3G/3P

3G/3P

# SOFT

## HAPPY/SMILE



### RAFFREDDAMENTO

abkühlung  
enfriamiento



### Versione "Twin" con doppio controllo separato

Version "Twin" dual getrennte steuerung  
Versión "twin" con doble control independiente

### Versione con agitatore in vasca

Version mit rührwerk im tank  
Versión con agitador en la cuba



ITA

## GELATO SOFT - HAPPY/SMILE

Costruite in vari modelli, si distinguono in macchine da banco HAPPY a 1 o 3 gusti con o senza pompe e macchine da pavimento SMILE a 3 gusti con o senza pompe.

Sono assistite da una moderna scheda elettronica che controlla in ogni istante la consistenza del gelato tramite il monitoraggio sul display, leggibile dall'operatore, dei valori di consistenza e temperatura di conservazione.

Le macchine Soft ICETECH, sono costruite con il fine di ottenere un gelato veramente soffice ed una consistenza ottimale dando la possibilità all'operatore di personalizzare la consistenza desiderata.

I punti di forza delle macchine Soft ICETECH sono:

- Controllo elettronico della consistenza del gelato;
- Controllo elettronico delle temperature di conservazione;
- Vasche di conservazione base molto capienti (lt.11);
- Indicatore del livello di base nelle vasche;
- Pompe ad ingranaggi ad alto overrun;
- Sistema di agitazione innovativo, formato da agitatore con contro agitatore, entrambi in acciaio inox ed alette raschianti intercambiabili;
- Versione ad aria tropicalizzata per un'alta resa;
- Alta potenza frigorifera installata per un'alta produzione di gelato;
- Design ergonomico d'arredo.

DEU

## GELATO SOFT - HAPPY/SMILE

In verschiedenen Versionen hergestellt, unterscheiden sie sich in HAPPY Tischmaschinen mit 1 oder 3 Geschmacksrichtungen, mit oder ohne Pumpen, und SMILE Standmaschinen mit 3 Geschmacksrichtungen, mit oder ohne Pumpen.

Die Softeismaschinen von ICETECH werden durch eine moderne Schaltkarte gesteuert, die konstant die Eiskonsistenz über ein vom Anwender ablesbares Display kontrolliert, auf dem Konsistenz und Aufbewahrungstemperatur angezeigt werden.

Die Softeismaschinen von ICETECH werden in der Absicht hergestellt, ein wirklich weiches und in seiner Konsistenz optimales Eis herzustellen, wobei dem Anwender freigestellt ist, die gewünschte Konsistenz zu programmieren.

Die Pluspunkte der Softeismaschinen von ICETECH sind:

- Elektronische Steuerung der Eiskonsistenz;
- Elektronische Steuerung der Aufbewahrungstemperatur;
- Große Aufbewahrungswannen (11 l);
- Anzeige des Basisfüllstands in den Wannen;
- Zahnradpumpe mit hohem Overrun;
- Innovatives Mischsystem, bestehend aus Mischer und Gegenmischer, beide aus Edelstahl und austauschbaren Lamellenflügeln;
- Version mit Warmluft für hohe Ergiebigkeit;
- Version mit Warmluft für hohe Ergiebigkeit hohe Kühlleistung für eine hohe Eisproduktion;
- Ergonomisches Design.

ESP

## GELATO SOFT - HAPPY/SMILE

Construidas en varios modelos, se distinguen en máquinas HAPPY para barra de 1 o 3 gustos con o sin bombas y máquinas SMILE para piso de 3 gustos con o sin bombas.

Las máquinas Soft ICETECH están asistidas por una moderna tarjeta electrónica que controla a cada instante la consistencia del helado a través del monitoreo en el display, legible por el operador, de los valores de consistencia y temperatura de conservación.

Las máquinas Soft ICETECH están construidas con la finalidad de obtener un helado verdaderamente blando y con una excelente consistencia, dando la posibilidad al operador de personalizar la consistencia deseada.

Los puntos de fuerza de las máquinas Soft ICETECH son:

- Control electrónico de la consistencia del helado;
- Control electrónico de las temperaturas de conservación;
- Cubas de conservación de base de gran capacidad (lt.11);
- Indicador del nivel de base en las cubas;
- Bombas de engranajes de alto overrun;
- Sistema de agitación innovador, formado por agitador con contra-agitador, ambos de acero inoxidable y rascadores intercambiables;
- Versión con aire tropicalizado para obtener alto rendimiento;
- Alta potencia frigorífica instalada para una alta producción de helado;
- Design ergonómico de decoración.

Produzione oraria  
(porz. 75gr.)

Stundenproduktion  
(von 75g-P)  
Producción horaria  
(por. de 75g)

Capacità vasca  
superiore (Lt.)

Fassungsvermögen  
obere Wanne  
Capacidad de la cuba  
superior

Caratteristiche  
elettriche

Elektrische  
Eigenschaften  
Características  
eléctricas



## Condensazione

Verdichtung  
Condensación



## Pompa

Pumpe  
Bomba

Gas  
frigorifero

Kühlgas  
Gas frigorífico

Dimensioni  
(mm.)

Grösse  
Dimensiones

Peso  
(Kg.)

Gewicht  
Peso

Mod.

Mod.	Produzione oraria (porz. 75gr.) Stundenproduktion (von 75g-P) Producción horaria (por. de 75g)	Capacità vasca superiore (Lt.) Fassungsvermögen obere Wanne Capacidad de la cuba superior	Caratteristiche elettriche Elektrische Eigenschaften Características eléctricas	Condensazione Verdichtung Condensación	Pompa Pumpe Bomba	Gas frigorifero Kühlgas Gas frigorífico	Dimensioni (mm.) Grösse Dimensiones	Peso (Kg.) Gewicht Peso
HAPPY 1G	270	Lt.11	400V	Acqua/Aria	No/Nein/No	R 452 A	430 x 600 x 800 h.	Kg. 95
HAPPY 1P	300	Lt.11	50 Hz 3 Ph	Wasser/Luft Agua/Aire	Si/Ja/Si			Kg. 107
HAPPY 3G	300	Lt.11+11	400V	Acqua/Aria	No/Nein/No	R 452 A	530 x 640 x 850 h.	Kg. 112
HAPPY 3P	350	Lt.11+11	50 Hz 3 Ph	Wasser/Luft Agua/Aire	Si/Ja/Si			Kg. 124
SMILE 3G	440	Lt.11+11	400V	Acqua/Aria	No/Nein/No	R 452 A	500 x 640 x 1480 h.	Kg. 187
SMILE 3P	520	Lt.11+11	50 Hz 3 Ph	Wasser/Luft Agua/Aire	Si/Ja/Si			Kg. 198